

398306-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve projektiranja cevovodov – Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

OJ S 110/2026 10/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-naslov: zentralevergabestelle@kiel.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

Opis: Stadtbahn Kiel, Planungsleistungen für die Leistungsphasen 1 bis 4 je nach Leistungspaket und für unterschiedliche Leistungsbilder (Ingenieurbauwerke und technische Anlagen) nach HOAI für die unterirdische Infrastruktur im Rahmen der Inbetriebnahmestufe 1 der Stadtbahn Kiel in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn

Identifikator postopka: db3587c2-4c6b-46b6-a2ce-5cd4358ffa5a

Notranji identifikator: DVI.SB.900.26

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Die Auftraggeberin behält sich vor, das Verfahren gemäß § 17 Abs. 12 VgV abzuschichten bzw. in verschiedenen aufeinanderfolgenden Phasen abzuwickeln, um die Zahl der Angebote zu reduzieren.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71322200 Storitve projektiranja cevovodov

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kiel

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMKZZ# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.>

dttp.de/ erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTPV, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 04.06.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerbslich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sodelovanje v hudodelski združbi: Verstoß führt zum Ausschluss.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Verstoß führt zum Ausschluss.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Verstoß führt zum Ausschluss.

Goljufije: Verstoß führt zum Ausschluss.

Korupcija: Verstoß führt zum Ausschluss.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Verstoß führt zum Ausschluss.

Plačilna nesposobnost: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Verstoß führt zum Ausschluss.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Verstoß führt zum Ausschluss.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Verstoß führt zum Ausschluss.

Huda kršitev poklicnih pravil: Verstoß führt zum Ausschluss.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Verstoß führt zum Ausschluss.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Verstoß führt zum Ausschluss.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Verstoß führt zum Ausschluss.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Verstoß führt zum Ausschluss.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

Opis: Stadtbahn Inbetriebnahmestufe 1 hier: Planung von Ver- und Entsorgungsanlagen in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 und 1.1 Gegenstand des Vertrages: -

Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Wirkungsbereich der Stadtbahn im Planfeststellungsabschnitt 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 3-4 - Sanierungsplanung öffentlicher unterirdischer Entwässerungsanlagen außerhalb des Wirkungsbereichs der Stadtbahn im Maßnahmenbereich in den Planfeststellungsbereichen 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-3, optional 4 - Versorgungsanlagen im Rahmen der Stadtbahn induzierten Bedarfe in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-4 - Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Bereich des Planfeststellungsabschnittes 1.0 Betriebshof in den Leistungsphasen 1-4

Notranji identifikator: DVI.SB.900.26

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71322200 Storitve projektiranja cevovodov

Možnosti:

Opis možnosti: 4.2.1.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahntrasse- Entwurfsplanung l) Statische Nachweisführung für den Baugrubenverbau 4.2.2.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahn- Genehmigungsplanung e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis f) Fachliche und organisatorische Unterstützung der Bauherrin im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.3.4 Leistungspaket 2 Genehmigungsplanung gesamt 4.3.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung außerhalb des Wirkungsbereiches der Stadtbahn Genehmigungsplanung a) Beantragung einer wasserrechtlichen Erlaubnis b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung Umweltplanung (bei offener Bauweise) c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.4.4.2 Besondere Leistungen für die Planung der Verlegung der Versorgungsleitungen Genehmigungsplanung d) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis 4.5.3.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände-Entwurfsplanung f) Umlegung des verrohrten Gewässers 2. Ordnung im Bereich des Betriebshofes: 4.5.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände- Genehmigungsplanung a) Versickerung und Gewässerumlegung Gewässer 2. Ordnung) b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung Umweltplanung Teilnahmewettbewerb Verhandlungsverfahren Oberschwellenbereich Stand: 03/2026 Seite 6 von 21 c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren, Klageverfahren oder ähnlichem 4.6 Zusätzliche Leistungen für alle LP 1-4 in allen LPH b) Zusätzliche Termine gegenüber Dritten c) Zusätzliche Termine für Öffentlichkeitsveranstaltungen e) Erstellung einer digitalen Modellierung eines Infrastrukturmodells

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kiel

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neomejeno

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Zahteva za prijavo za sodelovanje

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Eintragung in das Handelsregister

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mitglied einer Ingenieurkammer mit der Nummer

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mindestdeckungssummen für Personenschäden EUR 5 Mio., für sonstige Schäden EUR 5 Mio

Merilo: Specifični povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Angaben zum spezifischen durchschnittlichen Jahresumsatz: AUSSCHLUSSGRUND liegt vor, wenn durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im relevanten Gewerk unter 0,6 Mio. Euro

Merilo: Specifični povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025) im relevanten Gewerk - 10 Punkte

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 10,00

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Anteil der Unterauftragsvergabe

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Max. drei Referenzen aus vergleichbaren Projekten der letzten 20 Jahre in den Leistungsstufen 1-4. Zur Erreichung der maximalen Punktzahl sind 3 Referenzen einzureichen - 21 Punkte Bewertet wird die Vergleichbarkeit der Leistungen mit dem vorliegenden Projekt - in Art des Projektes in Hinblick auf Anforderungen an Ver- und Entwässerungsanlagen im Rahmen von Infrastrukturprojekten und dessen Honorarzone - sowie der eigenen schon erbrachten Leistungsphasen - und Größenordnung - sowie der Frage, ob der Projektverantwortliche oder stellvertretend Projektverantwortliche des Referenzprojektes noch im Büro beschäftigt ist. Die Projekte erfüllen jeweils die folgenden Kriterien: 1.) Projekte: alle Ingenieurleistungen für Ingenieurbauwerke und Technische Ausrüstung im Zusammenhang mit Infrastrukturprojekten 2.) Leistungsbild: Ingenieurleistungen Ingenieurbauwerken/Technische Ausrüstung gem. § 43 und 55 HOAI 3.) Mindestens Honorarzone: Zone III gem. § 44 HOAI bei Ingenieurbauwerken und Zone II oder III gem. § 56 HOAI bei Technischer Ausrüstung 4.) Gewertet werden nur die Leistungen, die innerhalb der letzten 20 Jahre seit Januar 2016 erbracht wurden, frühester Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1: 01.01.2016 und die Leistungsphasen 1-4 geplant wurden. Liegt der Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 vor diesem Zeitpunkt, wird die Referenz nicht gewertet. 5.) Die Leistungen müssen vollständig von dem*der Bewerber*in, ARGE-Mitglied oder Subunternehmen in der für das jetzige Projekt vorgesehenen Aufgaben- /Leistungsphasenverteilung erbracht sein. Ein*e Bewerber*in kann Leistungen einer einzelnen in seinem Büro arbeitenden Projektleitung als Referenzen benennen, (nur!) wenn sichergestellt ist, dass dieser für das vorliegende Projekt dem*der Bewerber*in zur Verfügung steht und diese*r die verantwortliche Projektleitung wird. 6.) Mindestens eins der Projekte ab 20 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400); mindestens ein weiteres ab 10 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400). 7.) Innenstädtischer Bereich mit Gewerbe, Wohn- und Mischbebauung 8.) Leistungserbringung für einen öffentlichen Auftraggeber Es wird eine Bewertung der Referenzprojekte insgesamt in der Gesamtschau nach dem Grad der Vergleichbarkeit und der Zahl der vergleichbaren Referenzen vorgenommen, wobei auch der Vergleich zu den Mitbewerber*innen maßgeblich ist. AUSSCHLUSSGRUND - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 21,00

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Jährlicher Durchschnitt der Beschäftigten im Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - 10 Punkte Nur Ingenieur*in mit Abschlussprüfung AUSSCHLUSSGRUND Jährlicher Durchschnitt der beschäftigten fachspezifischen Ingenieur*innen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren unter 4 Ingenieure

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 10,00

Merilo: Certifikati institutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - QM- zertifiziert nach DIN 9001 - 1 Punkt Erforderliche Inhalte: 1. Zertifikat vorhanden - gültiges Zertifikat vorgelegt (Kopie, Nummer, Aussteller) 2. Gültigkeit - Zertifikat gültig am Angebotsstichtag (oder Nachweis Verlängerung). 3. Normversion - ISO 9001:2015 (oder neuer) 4. Geltungsbereich - Zertifikat deckt explizit Planungs-/Engineering? Leistungen ab. 5. Deckungsumfang - Unternehmensweit vs. Bereichs-/Projektbezogen 6. Umfang der dokumentierten QM-Prozesse - z. B. Vorhandensein konkreter Prozesse für Planung, Qualitätskontrolle, Projektreview

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 1,00

Merilo: Varnost informacij

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 300 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Stz, B, Sb, GFK, PP/PE u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regenwasser, Hauptsammler, Provisorien /Umleitungen, Betriebssicherheit, Gewässerverlegung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 700 / Kreisprofil DN 900/1350 / Ei-Profil - Material/System: Freigefälle / Stz, GFK, PVC, GGG, B, AZ u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, In Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Schmutzwasser, Hauptsammler, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Altlasten, Bodenaufbereitung - DWA-A 102 Nachweisführung - 2 Punkte - EZG auf Nachweisführung gemäß DWA-A 102 überprüft (Behandlungsbedarf ermittelt, Nachweissystematik dargestellt, Abstimmung mit UWB) - Planung einer RW-Behandlungsanlage - 2 Punkte - RW-Behandlungsanlage bereits ausgelegt (Anlagentyp, Dimensionierung, Betrieb/Unterhalt, Bauweise offen), Abstimmungen mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente) - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung /Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung/Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - Sanierung RW/SW (offen und/oder geschlossen; Verfahren begründet) - 5 Punkte Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Steinzeug, Beton, Stahlbeton, GFK, PP/PE, AZ u. a. - Bauweise: grabenlos,

Mischbauweise, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regen- und Schmutzwasser, Hauptsammler, Rückstaurisiken, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit, teils schlechte Zustandsbewertung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Trink- und Löschwasserleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 300 - Material/System: Druckleitung / PVC, GG, GGG, St u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Gasleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: Niederdruck DN 100 Mitteldruck DN 50-200 Druckleitung DN 300 -500 - Material /System: Druckleitung / St - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Fernwärmeleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 500 - Material/System: Druckleitung / KMR - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Mengen-, Längen- und Bauabschnittsvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Skalierbarkeit der Planungs-/Koordinationsleistung anhand der Länge und der Bauabschnittslogik im öffentlichen Raum. Schwellenwerte (maßgebliche Länge der relevanten Kanal-/Trassenabschnitte im öffentlichen Raum) - Kosten-/Bausummenvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Erfahrung in Projekten vergleichbarer Kostenklasse zur Beherrschung von Kostensteuerung, Nachtragsmanagement und wirtschaftlicher Planung

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 46,00

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Spannungsniveau und technischer Umfang - 4 Punkte Bewertet wird die technische Vergleichbarkeit anhand der Spannungsebene und des Umfangs der Leistungsmaßnahmen einschließlich typischer Anforderungen im öffentlichen Raum. - Netzbetreiberprozesse, Bauphasen- und Versorgungssicherheitskonzept - 5 Punkte Bewertet wird die nachweisliche Fähigkeit, Strommaßnahmen im öffentlichen Raum mit Netzbetreiberanforderungen und Versorgungssicherheit zu koordinieren. 1. Netzbetreiberabstimmung/Freigaben: dokumentierte Abstimmungs- und Freigabeprozesse, Schutzkonzept/Anforderungen beschrieben 2. Trassen- und Spartenraumkoordination: Mindestabstände/Schutzrohre/ Querungen nachweislich geplant/koordiniert 3. Bauphasen /Provisorien: Versorgung während Bauzuständen gesichert (temporäre Schaltungen

/Provisorien planungsseitig berücksichtigt) 4. Sicherheits- und Schutzanforderungen: Schutzzonen, Annäherungen, Bauablaufrestriktionen planungsseitig berücksichtigt 5. Dokumentation/Übergabe: Bestandsunterlagen, Leitungsdokumentation, Abnahme-/Übergabeanforderungen des Netzbetreibers belegt. - Größen-/Mengengerüst - 3 Punkte Bewertet wird die Skalierung anhand Trassenlänge oder gleichwertigem Umfang. Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka
Ponder (točke, točno): 12,00

Merilo: Varnost informacij

Opis merila za izbor: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Honorarangebot

Opis: Der*die Bieter*in mit dem preislich günstigsten Angebot erhält die Maximalpunktzahl von 35 Punkten. Ein Angebot mit dem fiktiv 2-fachen des günstigsten Angebots erhält 0 Punkte. Dazwischen wird linear interpoliert, mit bis zu drei Stellen hinter dem Komma (kaufmännisch gerundet). Das Honorar wird dabei auf Grundlage untenstehender Berechnungsformel den tatsächlichen Verhältnismäßigkeiten der Honorarangebote zueinander genau berechnet, wobei das günstigste Angebot 35 Punkte erhält als Bezugsgröße zu den anderen Angeboten dient. $X = 35 \times (1 - (H_a - H_{min}/H_{min}))$ X = gesuchte Punktzahl des jeweils betrachteten Honorars H_a = das jeweils betrachtete Angebotshonorar des Bieters H_{min} = niedrigstes vorhandenes Honorar

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 35

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualifikation und Organisation des Projektteams, Interdisziplinarität

Opis: - Fachliche Qualifikation Projektleitung (Senior) und Projektteam - 10 Punkte -

Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen Projektleitung gem. HOA - 10 Punkte - Schnittstellenkompetenz im Spartenraum und weiteren Fachplanungen anderer Gewerke - 5 Punkte - Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen stellv.

Projektleitung gem. HOAI - 5 Punkte - Angaben zur Organisation des Projektteams - 5 Punkte

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 35

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Strukturierte Arbeitsweise & Methodik

Opis: - Methodik der Entwässerungs- und Versorgerplanung- - 10 Punkte - Darstellung Methoden des Kosten-, Termin- und Qualitätsmanagements - 5 Punkte - Umgang mit Störungen im Planungsablauf - 5 Punkte

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 20

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: mündliche Präsentation (Die Punktevergabe erfolgt auch im Vergleich zu den Mitbewerber*innen)

Opis: - Verständnis der Aufgabenstellung sowie Planungsinhalt - 10 Punkte

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 10

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 06/07/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 01/07/2026 08:25:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert.

Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informacije o rokih za revizijo: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Registrska številka: 01002-000010400-69

Poštni naslov: Holstenstraße 108

Mesto: Kiel

Poštna številka: 24103

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Stabsstelle Stadtbahn

E-naslov: zentralevergabestelle@kiel.de

Tel.: +49 431901-2779

Spletni naslov: <https://www.kiel.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Registrska številka: 01002-000000200-17

Poštni naslov: Fleethörn 9

Mesto: Kiel

Poštna številka: 24103

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

E-naslov: zentralevergabestelle@kiel.de

Tel.: +49 4319012779

Faks: +49 43190161301

Spletni naslov: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Registrska številka: keine Angabe

Poštni naslov: Düsternbrooker Weg 94

Mesto: Kiel

Poštna številka: 24105

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@wimi.landsh.de

Tel.: +49 4319884542

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

a1a813ed-0307-45a0-ab19-92c756adec80-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen/Aufklärungs-fragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: PROCEDURE

Opis sprememb: Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen/Aufklärungsfragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.

Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila so bili spremenjeni dne: 09/06/2026

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 457715ca-02bd-4e1e-8c7e-e19b888e7520 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 09/06/2026 07:17:26 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 398306-2026

Številka izdaje UL S: 110/2026

Datum objave: 10/06/2026